

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 164

## Hors d'œuvre

El novio de Belfast

En la catedral de Belfast, al ir a celebrarse un matrimonio, cuando el pastor formuló la pregunta sacramental, el novio sintió tal emoción que quedó mudo de repente. Y la boda no pudo celebrarse y la comitiva se desfiló entre lágrimas, y el novio, en vez de la cámara nupcial, tuvo por asilo una casa de salud.

La aventura, divulgada por el telégrafo, provocará comentarios burlescos. Ni una palabra seria. Ni un concepto sensato. Previéndolo, quisiera anticiparme para juzgarlo en serio, porque ya dijo Echegaray, cuando no fumaba, que todas las cosas tienen un lado cómico y otro trágico. Lo de Belfast no es la realización de una maldición gitana: "¡Así te quedas mudo el día de la boda!" Ni tampoco un remordimiento que tuvo la fuerza de trabar la lengua a la futura víctima, y mucho menos la mudez repentina fué signo de terror ante la catástrofe irreparable.

No; la consecuencia que se extrae del hecho es muy otra; es la condenación del aparato con que la sociedad reviste los actos culminantes de la vida. Una cosa tan lógica, tan natural, tan sencilla, como la unión de dos seres que se aman, se rodea de efectos teatrales, de ridiculeces que pueden sugestionar, lo mismo en el sentido de la alegría que del terror. Una boda no debiera ser un espectáculo, sino una cosa íntima, rápida, sencilla. Rodearla de aparato es abrir los sentidos a la pornografía, porque se dice a gritos lo que la moral manda callar. Llegó el novio al altar o ante el juez—ambos procedimientos me parecen muy paganos, pero poco convenientes—, y lo mismo puede sufrir una emoción agradable que otra de distinto género. Es el sátiro a la víctima de la burla de los invitados, y objeto de la atención de la futura suegra, que con todo honor representa el papel de medadora oficial. Yo no he podido distinguir nunca mi contrariedad, ¿por qué no decirlo?; el asco ante el desfile de un cortejo nupcial.

Al hablar así lo hago en sentido exclusivamente moral. El decálogo de moral al uso se pisotea, se escarnea en estos espectáculos. ¿Qué es lo que sintió el novio de Belfast? Miedo, mucho miedo, no de la acción irreparable que iba a cometer, miedo de todo, del pastor protestante, de la novia, de sus padres, de los invitados, de la catedral, todas las características de una eximite: miedo insuperable.

Estos y parecidos incidentes podrían evitarse moderando el afán de espectáculos. ¿Para qué?

A medida que pasa el tiempo van simplificándose los, es cierto. Sobre todo en París, donde de una estación a otra del Metropolitano se funda un hogar. Pero, no extrememos las cosas. Yo no pido tanto. Bastarla con menos escándalo, con mayor prudencia, con mejor intimidad. Deterremos el aparato insuperable de las bodas, las preguntas necias, los invitados mocoses y pornográficos, y refugiémonos en el imperio de la estricta moral, y así, sobre la institución sagrada del matrimonio no recaerán burlas como las que se hilvanan en las redacciones contra el novio de Belfast.

B. Calderon Fonte.

## Telegramas de anoche

(De nuestro corresponsal en Madrid)  
Madrid, 13 (23'59).

### Desgracia

En esta Corte ha acaecido hoy un desagradado suceso que ha llenado de consternación a todos los que lo presenciaron.

Un automóvil que cruzaba por frente a la Escuela de Ingenieros, ha atropellado a varios estudiantes causándoles heridas de consideración.

### Cómo ocurrió la desgracia

Salía de la Escuela de Ingenieros un grupo numeroso de estudiantes y en el mismo preciso momento un automóvil que cruzaba, se le rompió el freno, precipitándose sobre el grupo sin dar tiempo a que los estudiantes pudieran desviarse.

El choque fué terrible. De él resultó gravemente herido el estudiante D. Lucrecio Ruiz, y leves varios compañeros. Al Sr. Ruiz se desconfía pueda salvarse.

### Más heridos

También resultó con heridas de bastante gravedad el chauffeur del automóvil y D. Carlos Toisa e hijo, pasajeros del mismo.

Las heridas de estos dos últimos han sido clasificadas de pronóstico reservado.

### El coche

El coche quedó completamente destrozado.

### Don Melquiades

Se encuentra completamente restablecido de la enfermedad que le retentó en cama, el jefe de los reformistas don Melquiades A. varez.

### Sorteo

En las cajas de reclutas se ha verificado el sorteo de los mozos que han de prestar sus servicios en el ejército de Africa.

### Escasez de voluntarios

En dicho sorteo se ha notado una baja grandísima de individuos voluntarios, por lo que el número de sorteados ha sido mucho mayor esta vez que las anteriores.

### Harmonías conservadoras

Los mauristas de esta Corte arrecian en sus censuras al Gobierno en general y en particular al Ministro de la Gobernación, señor Sánchez Guerra.

### Sánchez Guerra

Por su parte el Ministro se defiende briosamente arremetiendo a su vez contra el maurismo.

### No da cuartel

Dice que no les dará cuartel en las próximas elecciones, y que abraza el propósito de llevar a las Cortes una mayoría abrumadora de adictos para evitar que los traidores se hagan fuertes.

### Conferencias

Entre el Ministro de Estado Sr. Marqués de Lema y el Embajador de Francia, Mr. Geoffray, se han reanudado las interrumpidas conferencias sobre los asuntos de Marruecos.

### De acuerdo

Dícese que al fin han conseguido ponerse de acuerdo en los asuntos electorales, los Sres. Dato, Romanones y García Prieto.

Estos han almorzado juntos.

### Marejada

No obstante el acuerdo a que se dice han llegado los dos personajes políticos anteriormente citados, crece la marejada entre los candidatos desahuciados.

### Venganzas

Muchos, descontentos por no haber sido encasillados, amenazan vengarse del Gobierno.

## De Provincias

### Nuevas nevadas

Dicen de Barcelona que en aquella región está cayendo una imponente nevada.

El frío es intensísimo.

No se recuerda otro igual.

### Agua congelada

Añaden los telegramas que el agua que brota de las fuentes de las plazas y jardines, se ha congelado.

El aspecto de las fuentes es fantástico.

### Nafragio

Telegrafian de Bilbao que se ha confirmado el naufragio del vapor de aquella matrícula "Malaespera".

Este había salido de Newport, Inglaterra, con rumbo a Bilbao.

### Ahogados

El capitán y los veinte y cinco hombres que lo tripulaban creése que han perecido.

En Bilbao ha producido honda pena la triste suerte de los tripulantes del "Malaespera".

### Robo de cuadros

En la Iglesia de Briones, pueblo de la provincia de Logroño, han sido robados unos cuadros antiguos de grandísimo valor artístico.

### Comentarios

El hecho está siendo muy comentado entre los amantes del arte, que ven con la frecuencia y la facilidad con que nuestras antiguas y mejores joyas de arte, van desapareciendo de España para ir a enriquecer los museos extranjeros.

## Del Extranjero

### La fundación de Bogotá

En la República de Colombia se proyecta celebrar con gran ostentación la fecha de la fundación de su capital, la ciudad de Bogotá.

### Monumento

Con tal motivo se levantará un suntuoso monumento que recuerde a la posteridad la fecha de tal acontecimiento.

### España contribuye

Para la construcción del referido monumento conmemorativo, contribuirá España con cien pesos oro.

### Erupción volcánica

Dicen de Tokio que el Sakazakuina está en erupción.

### Cinco mil muertos

Añaden los telegramas de Tokio que las lavas que arroja el cráter del volcán han ocasionado la muerte a cinco mil personas.

### Pánico

El pánico que se ha apoderado de aquellos habitantes es enorme. Estos huyen despavoridos.

Mesa.

## DE ELECCIONES

### Candidatos y procedimientos

EN distintas ediciones de EL PROGRESO, hemos aducido cuantos argumentos creíamos necesarios para hacer resaltar el absurdo de que a un distrito como este de Tenerife, se le imponga su representación en Cortes, en la Diputación Provincial, en el Cabildo o en el Municipio con la ganzá del artículo 29 de la vigente ley electoral.

Hora es de que desterremos de nuestras costumbres públicas esos caciquiles procedimientos que ya utilizados, por el Santo Oficio gubernamental, ya por los partidos políticos de la oposición, siempre han contribuido a crear un obstáculo, un entorpecimiento a la manifestación libérrima de la conciencia ciudadana.

No lo entienden así nuestros gobernantes, ni entenderlo quieren los políticos de la oposición, a quienes más que a nadie interesa evitar la catástrofe de su prestigio y sostener la cohesión de sus huestes. Utilizar el artículo 29 para satisfacer vanidades o incumbir ineptos es esgrimir contra sí mismo el arma suicida que lentamente irá extinguiendo la vida de toda agrupación política que la empuje; imponerla con el forceps del apoyo oficial e incrustarla suavemente, como bisturí manejado por las manos expertas de un cirujano, es llevar al país un rescoldo de recelos y desconfianzas fácilmente trocables en indiferencia o cobardía.

Si el partido liberal acepta el antidemocrático procedimiento, lleve en el pecado la penitencia. Nosotros no le seguimos. Republicanos y demócratas, en el fuero interno de nuestras conciencias y en la libre expresión de nuestras convicciones, dispuestos estamos a entorpecer que en realidades se conviertan esas cábalas y planes fraguados en los despachos de unos señores particulares a quienes hacemos la merced de suponer tocados de incontinente delirio de inmoralidad política.

No es suficiente que el señor Conde de Casa Segovia, en momentos de lírico entusiasmo, diga que el partido conservador es el más prestigioso y el más coherente; no basta que la dialéctica del Gobernador haga flaquear las energías del jefe de los liberales, no nos convencen los que aducen como el más poderoso y convincente argumento en favor de la proclamación, que acudir a las urnas es avivar pasiones y fomentar odios.

Aceptar mansurrónicamente con cobardía de eunucos la representación en Cortes que el caciquismo imponga, representa para nosotros un padrón de vergüenza. Nuestro pueblo está civicamente capacitado para designar sus representantes y rechaza, asqueado, esas maquinaciones del daga y toma político tan en boga en estos últimos tiempos.

Por encima de ese supremo interés político y personal que invocan los profesionales del compadrazgo, están los prestigios de un pueblo que colectivamente posee su decoro y su instinto de conservación. No es este un distrito rural fácilmente móvil al antojo de cualquier caciquillo, no; es un pueblo que obra a impulsos de ge-

nerosos sentimientos, alentado por la fé incontrastable de sus derechos y aspiraciones.

Mediten, mediten los directores del tinglado electoral. Adversarios leales y respetuosos os advierten que la farsa no prosperará. Frente a la encrucijada que se prepara, el pueblo acecha. Si acudiendo a las urnas en público plebiscito, el caciquismo triunfa en buena lid, el pueblo acepta pacientemente el resultado, pero con la satisfacción del deber cumplido y el convencimiento de que no se le han coartado sus legítimos derechos.

Pero si el buen sentido no se impone, si no se escuchan las voces de un pueblo que dentro de la más estricta legalidad pide el ejercicio de aquellos derechos, que son a la vez deberes, ¡benditas pasiones que tendrán la virtud de engendrar en el cerebro de un pueblo los odios sacrosantos, reivindicativos de sus aspiraciones!

### Cambios de hoy

Londres, vista, a 26'75 por £  
París, vista, a 5'85.

### Contribución sobre campanas

### Bien por Pontevedra

El que la toque...  
que pague : : :

A título de información, y por si los concejales de nuestro Excelentísimo Ayuntamiento la creyesen digna de tenerse en cuenta para cuando llegue el período de la formación de los presupuestos para 1915, reproducimos aquí la ejemplar noticia que la prensa de Pontevedra nos ofrece en una noticia suya, dando cuenta del acuerdo adoptado por la Junta de Asociados de aquella población feudo del clericalismo, referente a las esquilas parroquiales que allí, como aquí, y como en todas partes, son tormento eterno de todo el vecindario.

Dice así la nota a que nos referimos y que recortamos de nuestro colega *El Radical* de Madrid, que a su vez la ha recortado de *La Correspondencia Gallega*, órgano del cacique máximo de aquella provincia:

"Pide la palabra el Sr. González Paz, proponiendo se establezca un impuesto de 50 céntimos de peseta por el repique de las campanas, y de 25 por blandir a muerto durante diez minutos.

Opónese el Sr. Adrio, alegando que tal proposición lastima los sentimientos de los católicos pontevedrenses y añadiendo que, si tal impuesto se aprueba, debe también de aprobarse el de dos pesetas por cada docena de bombas que se disparan al aire.

Los Sres. Gay y García Temes, piden que se vote la proposición del señor González Paz, por estar también en vigor en diversos Ayuntamientos de España.

Sometida, en efecto, a votación, resultó aprobada por 12 contra 7."

## A los Tabaqueros

En la Tabacquería LA FLOR DE CUBA, Plaza de la Constitución, número 2, se acaba de recibir un surtido de capas de Brasil, Java, Sumatra y demás materiales para la elaboración de tabacos de clase superior y a precios económicos.

### Comandancia de puerto

#### Meteorología

Madrid, 13 (12 45).—Observatorio a Comandante Marina. Tenerife.

En el Mediterráneo occidental se halla una pequeña borrasca. Son probables los vientos del Norte en las costas de Cataluña y Valencia. Persisten en el Estrecho de Gibraltar vientos del Norte fuertes y algunas lluvias en Cataluña.

## LA "LIGA ANTICLERICAL"

En la "Juventud"

A NOCHE en los salones de la *Juventud Republicana Tinerfeña*, se congregaron numerosos elementos anticlericales, convocados previamente por la Comisión que en la Asamblea anterior fué designada para redactar el reglamento porque ha de regirse la nueva entidad, que se denominará "Liga anticlerical española.—Delegación de Tenerife".

El articulado del reglamento fué ampliamente discutido por la mayoría de los concurrentes al acto, aprobándose con ligeras modificaciones, las bases propuestas por la Comisión.

Con el mayor entusiasmo se expusieron propósitos a realizar que, de llevarse a la práctica modificarán, innegablemente, las costumbres religiosas introducidas en este pueblo de algún tiempo a esta fecha.

Procedió luego a la designación de la Comisión ejecutiva que ha de dirigir y encauzar la labor anticlerical de la "Liga", resultando elegidos por mayoría de votos los señores siguientes:

- D. Joaquín Fernández Pajares.
- D. Francisco González Trujillo.
- D. José Martínez del Pino.
- D. Francisco Martínez Viera.
- D. Bernardo Más.
- D. Manuel Rojas y
- D. Adrián Savoie.

Ya puede la *Zurcidora* ir tomando nota para sus apuntes macabros.

Porque los entusiastas anticlericales, que forman la directiva de la naciente agrupación, después de las represalias anunciadas por la *Zurcidora*, deben estar que no les llega la camisa al cuerpo.

Pues no es nada lo de "Non tembles terra, que no te fago daño", en boca de la *Gaceta*.

Y riñase ustedes del Santo Oficio y de la Inquisición.

## Un acto de los socialistas

Vivas a la República  
en el Parlamento.—  
Los reyes consternados

EN Sofía se ha verificado la apertura del Parlamento. El acto se esperaba con gran interés por el resultado de las elecciones, pues en ellas habían resultado vencedores 39 candidatos agrarios y 33 socialistas. Los ministeriales tienen sólo una mayoría de 44 diputados.

El rey se trasladó al Parlamento sin la solemnidad acostumbrada, habiéndose suprimido de la comitiva los coches de gran gala.

Al entrar el rey y la reina fueron aclamados por los monárquicos; pero un diputado socialista se levantó de su escaño y gritó repetidas veces: "¡Viva la República! ¡Abajo la monarquía!"

El rey Fernando comenzó a leer su discurso; pero a los primeros párrafos fué interrumpido por otro socialista, que dijo: "¡Sesenta mil hijos de Bulgaria han perecido para dar esplendor a la Monarquía! ¡Viva la República!"

Después de esta interrupción se retiraron del salón todos los diputados socialistas, y entonces el rey continuó la lectura del discurso, siendo aclamado al terminar, por los monárquicos.

## DE AGUAS

El túnel Roque-Negro-Catalanes

DICE nuestro estimado colega *Diario de Tenerife* en su número de ayer:

"El sábado de la última semana visitó la galería de aguas de Roque-Negro, el ingeniero municipal Sr. Fernández Oliva.

Hablando con este facultativo respecto a la gran abundancia de agua que allí ha aparecido, nos dice que después de haberse terminado la perforación de un dique basáltico sumamente duro, se halló una zona de toba de unos cuatro metros e inmediatamente después un dique también basáltico, pero sumamente agrietado. Por estas grietas salen abundantes surtidores de agua. Nos añade el Sr. Oliva que la galería ofrece un aspecto encantador, pues además de los pequeños chorros de agua hay 8 surtidores, que son los que producen el gran volumen de agua que sale de la galería.



# Hamburg Amerika Linie

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA.—CORREOS ALEMANES  
El rápido y hermoso correo alemán

## Frankenwald

Llegará a Santa Cruz de Tenerife, el día 3 de Febrero, con destino directamente a **HABANA**

con hueco para pasajeros y carga.  
NOTA.—Estos vapores admiten pasaje SIN TRASBORDO, con destino a los puertos de MEXICO donde rinden viaje después de su escala en la Habana  
También se despachan pasajes para Santiago de Cuba y Cienfuegos  
Para informes, C. J. R. Hamilton, en casa de Hamilton & Co., Marina, 15

La longitud total de perforación en Roque Negro desde la boca al frente de trabajo es de 481 metros, y la de la nueva galería desviada de Catalanes 86 metros.

Para la continuación de los trabajos por Roque Negro, el señor Oliva ha comunicado las oportunas órdenes al contratista.

Nuestras noticias coinciden en todo con las del estimado colega, y a ellas podemos añadir que según nos manifiesta el contratista de las obras, señor Montesdeoca, con quien hemos tenido ocasión de hablar, también en la galería desviada de Catalanes ha aparecido agua, si bien en cantidad poco apreciable.

### La medición del domingo

La medición de las aguas que, como saben nuestros lectores, llevó a efecto el domingo el Ingeniero municipal y la comisión de concejales de nuestro Excmo. Ayuntamiento, arroja el siguiente resultado:

M. cúbicos Pipas

Agua que llega de Catalanes a Tahodio en 24 horas	4.553	9.100
Id. id. de Aguirre a Tahodio en 24 horas	621	1.242
Total	5.174	10.342

En estas aguas no están contadas las alubradas en Roque Negro-Catalanes.

## Páginas de arte

### Poderoso caballero

UN periódico de la Corte, ocupándose del estreno en el teatro "Infanta Isabel" de la obra de nuestro paisano D. Antonio Domínguez, se expresa en los siguientes términos:

"Antonio Domínguez es un autor de popularidad bien conquistada. Tiene en su haber éxitos tan consistentes como "El bateo" y "La buena voluntad". Su musa alegre y desenfadada hacen de sus obras una continuación de su charla. Por eso resultan amenas, entretenidas, chispeantes, plébricas de chistes de todos los calibres y más alegres que unas castañas.

"Poderoso caballero..." está escrito sin ninguna pretensión trascendente. Su mismo autor lo titula engendro cómico, y con ello demuestra que no ha querido engañar a nadie. Su único objeto ha sido el de divertir con el absurdo. Y lo ha logrado plenamente.

La numerosa concurrencia que presenció el estreno se rió mucho durante la reproducción y llamó a Domínguez insistentemente al palco escénico. Tres veces hubo de presentarse entre aplausos estruendosos, y a esto se le llama éxito en toda tierra de garbanzos.

Una espectadora muy bonita, que estaba detrás de mí, dijo, al ver la severa efigie del gran D. Antonio: "¡Es muy simpático el autor!", y puso los ojos en blanco. De haber oído Domínguez este elogio, lo hubiera agradecido mucho más que todos los aplausos. Labios de mujer..."

Nuestra entusiasta enhorabuena al distinguido paisano.

### Lo de Tánger

## Grave conflicto

SEGUN vemos en un apreciable colega de Madrid, el incidente de Tánger, que tanto ha preocupado estos días a los políticos y al Gobierno, y del cual tienen noticias nuestros lectores por los telegramas de nuestro activo corresponsal en Madrid, es el siguiente:

"Se había constituido la mesa de la comisión de Higiene con objeto de terminar las listas de los votantes que tendrán derecho a renovar dicho organismo.

Como estos mismos votantes han de elegir luego el futuro Municipio, se convino en que no se cerrase la admisión hasta las doce de la noche, en vez de hacerse a las seis de la tarde, como otras veces.

Para ser inscripto se necesitaba pagar o haber pagado ya el tributo de 10 pesetas.

Transcurrieron tranquilamente las horas de prórroga con alguna que otra inscripción, cuando a las doce menos cuarto se presentó el bajá con una relación de 800 moros protegidos franceses y el dinero correspondiente para satisfacer esas 800 cuotas.

No hubo más remedio que admitirlas.

Pero minutos después se presentó un español con otra lista análoga y el dinero que correspondía, y la mesa se negó a admitirla.

Protestó nuestro cónsul accidental, señor Ariño, y en esta discusión dieron las doce. La mesa ratificó su acuerdo negativo, y como máxima concesión, ofreció admitir a 300 de la lista española, lo que rechazó el Sr. Ariño, formulando una protesta contra la validez de la elección.

El autor de esta irregularidad ha sido el vice-cónsul francés, que, sin derecho alguno, se arrogó la calidad de presidente de la mesa.

La colonia española se indignó con sobrada razón, pues todos los años anteriores, y sin recurrir a subterfugios, sino en buena lid, había ganado las elecciones.

Si estos atropellos prevalecieran, quedarían los franceses dueños de la política administrativa en Tánger.

## Vino y discursos

EN la calle de Cayo Blanco, entre las de San Lúcas y San Clemente, existe una pequeña venta, donde, al parecer, el vino que se expende es de buena clase, pues allí va mucha gente a peludear a todas las horas del día y de la noche.

Esto no tiene nada de particular, como nuestros lectores pueden ver; pero, acuden a aquel sitio por las noches unos cuantos amigos a pasar el rato y entre limeta vacía y limeta que se vuelve a llenar, empalman las diez, hora en que el dueño de la venta acostumbra cerrar.

Tampoco esto tiene nada de particular; pero salen los amigos y se paran en la esquina inmediata a la venta, y ya con los cascos calientes, empiezan las alarabadas y prolongadas "lataas" y allí les da las dos y las tres de la madrugada sin dejar dormir a las personas que viven en las casas inmediatas. Por cuyo motivo hoy han estado en esta Redacción varios vecinos a suplirnos que llamemos la atención de la policía a fin de que haga que los oradores vayan a latear a otro Ateneo donde el auditorio quiera escuchar sus discursos avinados.

## LA BENÉFICA

Sociedad de socorros mutuos y enseñanza gratuita DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

En cumplimiento de lo que dispone el artículo 7.º del Reglamento de esta Sociedad, se convoca a los señores socios a Junta General, que se celebrará el Jueves, 15 del actual, a las siete y media de su noche, en el local social, Ruiz de Padrón, número 13.

Santa Cruz de Tenerife, 11 de Enero de 1914.—El Secretario general, José G. Martín.

ORDEN DEL DIA.—Presentación de las cuentas de 1913.—Memoria reglamentaria.

## El Doctor Muñoz en Canarias

El Director del Consultorio de Especialidades médicas de Madrid situado en la calle de Fuencarral, 99, principal, doctor R. Muñoz ex de la Policlínica Cervera, especialista en las enfermedades de garganta, nariz, oídos, matriz, vías urinarias y cirugía general, que con objeto de practicar importantes operaciones ha sido llamado por pacientes que desean curarse, pone en conocimiento de los enfermos: Que durante todo el corriente mes de Enero tiene abierta su consulta en Santa Cruz de Tenerife en el Hotel Victoria diariamente, de diez a doce de la mañana y de tres a cinco de la tarde, y lo mismo los domingos y días festivos.

Pasado el día 31 de Enero, el doctor Muñoz, no admitirá más enfermos en consulta que los que hayan sido operados o estén pendientes de curación, para los que estará cuantos días sean necesarios hasta ultimar el tratamiento. Una vez terminados sus trabajos en Santa Cruz, el doctor Muñoz piensa en Febrero próximo, abrir su consulta en Las Palmas, en el Hotel Continental, y después marchará a Cádiz y Sevilla donde tantos éxitos lleva obtenidos durante siete años sucesivos que temporalmente visita estas poblaciones, partiendo luego a su consultorio de Madrid, Fuencarral, 99, donde estará a mediados de Abril.

Curación de la sordera; zumbidos y supuraciones de oídos, mal olor de aliento (fetidez), catarros, anginas, vegetacio-

nes, pólipos, sífilis de la boca, faringe y laringe, bronquitis, asma, tisis, afecciones de la matriz y vías urinarias, etc. Aplicaciones del 606 y 614 método riguroso Ehrlich. Operaciones de todas clases de tumores.

En caso de operación, todo enfermo está facultado para ir acompañado, si quiere, del Médico que tenga por conveniente.

Consulta en el Hotel, 15 pesetas; a domicilio, 30.

### EL FAMOSO VAN DER-GOES

## La escritura de venta

HE aquí para vergüenza de toda España, el texto íntegro de la escritura de venta del famoso cuadro de Van-der Goes:

"Yo, rector del Colegio de las Escuelas Pías de Monforte de Lemus, después de haber examinado todas las ofertas que se me han hecho y que he revisado, hoy, veinticinco de mayo de mil novecientos diez, adjudico a M. Leon Levy el cuadro que se encuentra en Monforte y que representa "La Adoración de los Reyes Magos", atribuido a Hugo Van-der Goes. Monsieur Levy ha actuado como agente de M. W. Gretor, quien ha comprado el cuadro por cuenta del Gobierno prusiano y por el precio de un millón ciento ochenta mil francos, al cambio del día 24 de mayo y quien ha depositado en mis manos, a cuenta, cincuenta mil pesetas.

Me comprometo a entregar el cuadro en la Embajada de Alemania en Madrid mediante la entrega del resto de la suma estipulada. Monsieur Gretor asume todo riesgo y peligro de daño que pueda sufrir el cuadro en su transporte hasta la Embajada de Alemania en Madrid.

Declaro asimismo, estar autorizado por mis superiores para firmar este recibo, que será completamente nulo y sin ningún valor si su excelencia el duque de Alba, que es el patrono del Colegio de Monforte, recusara conceder (por escrito) su permiso para la venta del dicho cuadro. En este caso devolveré a M. Gretor la suma de cincuenta mil pesetas que me ha remitido en nombre del Gobierno prusiano.

Esta escritura se redactó primero en francés, y después se tradujo al español y al alemán. Actuó como testigo y traductor D. Angel Baena, en la tarde del 25 de mayo de 1910, en las Escuelas Pías de San Antón, de Madrid.

## ESPECTÁCULOS

### Parque Recreativo

Anoche se despidieron Paz Gutiérrez, su excéntrico Canela y Marieta, obteniendo nutridos aplausos.

Se efectuó el debut de Natí-Argot, cancionista española, que fué aplaudida.

Esta noche dos secciones. Tomarán parte Natí Argot y debutarán Les Arios.

Además se proyectará por segunda vez la bellísima película *Primavera de la vida* y se estrenarán otras varias.

### Salón Novedades

Siguen celebrándose secciones continuas de cine, en las cuales se exhiben magníficas películas.

## Notas marítimas

### Pasajeros

El lunes a la noche fondeó en nuestro puerto el vapor correo español *Atlante*, trayendo de Las Palmas 14 pasajeros.

—Ayer por la mañana fondeó el vapor inglés *Appam*, llevando para Sierra Leona 154 pasajeros procedentes de Liverpool y dejando 6 aquí.

—Después fondeó el vapor español correo interinsular *León y Castillo*, de Valverde, San Sebastián y Santa Cruz de la Palma con 15 pasajeros también para este puerto.

### Madera

Ayer por la mañana fondeó el vapor noruego *San Andrés*, trayendo de Sundsvall, Gotemburgo e Imminghan un cargamento de maderas para el empaquetado de los frutos del país que han de ser conducidos a los mercados europeos.

### Lastre

Procedente de San Sebastián de la Gomera ha fondeado en lastre el vapor *San Juan*.

### Carga general

Con abundante carga general para el comercio de esta Capital ha fondeado el vapor español *León y Castillo* y el pailebot *Juanita*.

### Frutos

Con cargamentos de frutos del país, procedentes de varios puntos de estas islas, para que sean transbordados a los vapores que los han de conducir a los mercados europeos, han fondeado los vapores *Chasna y Tenerife*, y el pailebot *Arakan*.

## Atención, costureras

Se necesitan jóvenes de 16 a 20 años para aprender oficio de paraguas, ganando. Ramba 11 de Febrero, núm. 3.—Fábrica de paraguas.



# HAMBURG AMERIKA LINIE

Compañía Hamburguesa Americana.—Correos Alemanes

El vapor expres alemán a dos hélices de 10.000 toneladas

## Konig Friedrich August

Llegará a Santa Cruz de Tenerife el día 3 de Febrero de 1914, con destino a Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

admitiendo pasajeros.

Para informes: G. J. R. Hamilton en casa de Hamilton y Ca., Marina, 15.

## Telegramas de la tarde

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 14 (11'30).

### Adhesiones

En la Junta directora de los republicanos progresistas de esta Corte, se están recibiendo muchas adhesiones de los correligionarios de provincias, que han respondido brillantemente al llamamiento que en su manifiesto les hacía el presidente de la misma D. Ernesto García Ladevese.

### Entusiasmo

El entusiasmo que reina entre los republicanos progresistas es grandísimo, lo que hace suponer que muy pronto quedará terminada en provincias, la organización que los mismos se proponen dar a su partido.

## De provincias

### Tumultos en Málaga

Dicen de Málaga que los reclutas que habían de hacer su incorporación, han provocado serios tumultos en aquella población.

### Alguien la paga

Agregan las noticias de Málaga, que allí se culpa de los tumultos provocados por los reclutas a la propaganda que hacen los elementos socialistas contra la guerra.

### Las mancomunidades

Telegrafían de Barcelona que en aquella Diputación provincial se ha presentado una proposición pidiendo que se acuerde subvencionar a las Mancomunidades catalanas.

### Cincuenta mil duros

El proponente pide para dicho objeto la respetable cifra de cincuenta mil duros.

## Del extranjero

### Más del volcán

Nuevas noticias telegráficas de Tokio dicen que la erupción del volcán Sakazaquina aumenta notablemente.

### La lava

La lava recorre con extraordinaria velocidad una extenrión grandísima, arrollándolo y destruyéndolo todo.

El pánico aumenta por momentos.

### Nuevas víctimas

Añaden los telegramas que la erupción ha producido nuevas y considerables víctimas.

Se sabe que hasta la fecha han perecido treinta mil personas.

### Mesa.

## NOTICIAS

**Enfermos.**—Se encuentra enfermo de gravedad nuestro querido amigo y correligionario el concejal de este Ayuntamiento D. José Medina González.

—También se halla enfermo nuestro distinguido amigo personal D. Filiberto Lallier.

—Asimismo encuéntrase enfermo el concejal de este Ayuntamiento, y estimado amigo particular nuestro, D. Angel Crosa y Costa.

—También se halla enferma de cuidado, la distinguida y joven esposa de D. Juan Díaz.

Les deseamos a todos un completo restablecimiento.



# Línea Pinillos

El cómodo, de gran porte y acreditado vapor correo de 5.000 toneladas

## Martín Sáenz

Llegará fijamente al puerto de Santa Cruz de Tenerife, el día 26 de Enero de 1914, de donde seguidamente rendirá viaje para la

## HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

con el pasaje y la carga que tenga despachada.

Precios altamente económicos.—Servicio inmejorable  
Agente, Antonio Cabrera de las Casas, calle de Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).

SOLERA DEL AÑO 1851 MANZANILLA LA MAS EXQUISITA que se importa en las Islas Canarias. — Es la mejor, por eso es la más cara.

MARUJA

Para convencerse PROBADLA.

Hotel Marquesa Se vende en el Puerto de la Cruz el acreditado Hotel Marquesa. Para informes dirigirse a su dueño en dicho hotel.

Bazar económico de Caulfield & Sons

Aviso importante

Ya repuestas y ordenadas las existencias de este acreditado establecimiento, tenemos el gusto de anunciar al público que la reapertura se efectuará el Miércoles 14 del corriente, permaneciendo abierto todos los días hábiles de 9 a 1 y de 3 a 6 y los sábados, además de estas horas, de 8 a 10 de la noche.

Ramón Gil-Roldán ABOGADO

Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.

Se vende una cómoda casa de dos pisos en sitio céntrico de esta población reduciendo más del 6 por ciento libre.

Informaran de 12 a 2 en la calle del Pilar 80 2.

ISOTTA-FRASCINI Magníficos automóviles

Rótulos esmaltados

se hacen en todos tamaños y colores. Véase catálogo.

BAZAR TENERIFE Alfonso XIII, núm. 48

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)

Director: DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Sifilografía. — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN (606 Ehrlich) Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

THE LONDON ASSURANCE Compañía de SEGUROS de Londres Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO RESERVAS Y GARANTIAS: EN 31 DE DICIEMBRE DE 1912

£ 4.979.965

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1908.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva Ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, Miguel Rodríguez Baeza.

Dirección: Canales, 36.

Miller, Wolson & Co. BANQUEROS 3, EDUARDO COBIAN, 3 (ANTES MARINA) Santa Cruz de Tenerife Islas Canarias

YA LLEGO el número 35 de Dick Turpin.

La Universal ALFONSO XIII, 3 JOYERÍA-RELOJERÍA Esta casa siguiendo la costumbre de años anteriores, establece una Gran rebaja especial de 25 por 100 en todas sus existencias. Economía verdad Visítese LA UNIVERSAL, Alfonso XIII, 3 GRAN SURTIDO EN JOYERÍA

Clínica operatoria. J. Rodríguez López. Director: Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos. Graduación de la vista Laboratorio para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis. Inyecciones del 606 Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde. Consulta particular, a hora convenida.

La cerveza LA CRUZ DEL CAMPO es la mejor

CASA FRANCÉS Gran Sastrería SAN FRANCISCO, 5 principal Esta casa acaba de recibir un magnífico surtido en géneros ingleses para trajes de caballero, propios para la presente estación, a precios desconocidos en esta Capital. Del corte elegante, confección esmerada y prontitud quedarán satisfechos todos los que visiten dicha casa.

SIDRA CHAMPAGNE marca registrada LA TIERRINA directamente de Asturias se acaba de recibir en el acreditado almacén de Manuel Paz Cerezo, calle de Candelaria, 17. Rosendo González ALFONSO XIII, 79 Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas. Se necesitan oficiales y aprendices

Policlínica del Doctor García Ríos Médico-Cirujano Ex-interno por oposición de los Hospitales Clínico y Sagrado Corazón de Barcelona Vías urinarias. Partos. Enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago e intestinos. Venéreo y Sífilis: inyecciones intravenosas de Neovarsan (606). Cirugía general. Operaciones en la matriz. Cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz, ojos y oídos. ELECTROTHERAPIA: aplicaciones de electricidad galvánica, farádica, galvano farádica, sinusoidal y alta frecuencia. Masaje vibratorio. Consulta de 10 a 12 y de 3 a 4. Imeldo Serís, 95. Teléfono, 371. Consulta gratuita de 7 a 8 de la noche

Camacho's Automóviles "UNIC" DE VENTA Y ALQUILER Coches de turismo (hasta de 5 y 6 asientos) y Landeeds. Véase la tarifa en los cafés y hoteles. Para más informes dirigirse a ALBERTO CAMACHO, Dr. Comenge, 11 (a la entrada del Hotel Camacho). Teléfono, núm. 128. Tintorería LA MIL COLORES Calle de Teobaldo Power, 8 Teléfono, 462 Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón. Se tiñe en todos los colores. Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

GRAN CAFE "LA ALEGRÍA"

—Dígame usted señor: ¿sabe por qué todas las noches está tan concurrido el café LA ALEGRÍA, en la Plaza del Teatro, esquina a la calle de Santo Domingo? —Hombre, me extraña la pregunta, pues V. no sabe que a eso de las 11, cuando se terminan los cines todo el que se precia de tener gusto va a dicho café donde por unas cuantas perras puede V. cenar muy económicamente, pues puede usted pedir: Un buen café de maquinilla, por 0'25; un vaso de café con leche pura, 0'30; un vaso de café con leche, pan y manteca, 0'50; un buen chocolate con pan y manteca o con galletas-Craford, 0'50. Cervezas frías: bock grande con patatas fritas, 0'35; medio bock con patatas fritas, 0'20; una buena sopa de picadillo adestilo de Cádiz con jamón y huevos, 0'80; un buen besteaft de bichillo con patatas, aceitunas, vino de Chiclana, a 1'25. Tortillas de huevos con patatas fritas, 0'75; tortillas de huevo con jamón, 1'00; fiambres de todas clases a precios muy económicos, y otras comidas, bebidas y que sé yo cuantas cosas más; sobre todo le comiendo unos boquetones fritos de Málaga y unas butifarras que creo las trae por toneladas, pues todos los correos las recibe y nunca le alcanza de un pedido para otro. Así es, mi querido amigo, que si con estos precios y las bebidas que da, la limpieza y la baratura de las mercancías, si no van las personas de gusto, dígame dónde van a ir después de los cines

Al Café de LA ALEGRÍA, Plaza del Teatro

Motocicletas "HENDERSON" 4 cilindros 8 h. p. MARCHA SILENCIOSA. NO PRODUCE VIBRACION Para poner el motor en movimiento, no es necesario pedales ni empujar la máquina, éste se hace como en los automóviles, basta mover la manivela. Informes: Enrique Zamorano, «La Distinguida», Valentin Sanz, 6. Almanaque para 1914 Cupido, 50 cént.; Juanito, 50 cént. Hispano-Americano, 1 pta.; Amor, 1 pta. De venta en esta imprenta.

La leche más rica y más acreditada en todo el mundo, por que es absolutamente pura, esterilizada, conteniendo toda su nata, y por su sabor exquisito, es la LECHE SUIZA marca OSO, procedente de los mejores pastos de los Alpes Berneses, con azúcar y sin azúcar, que no endurece nunca, y conservándose, después de abierta la lata, más tiempo que la leche ordinaria. La lata no es soldada, como otras. Es el alimento más sano y nutritivo que deben tomar todos los niños y todas las demás personas sometidas al régimen lácteo. La Princesa de Gales ha encargado a su Director de viajes, no tener más vacas a bordo de su yatch, "por que la Leche de los Alpes Berneses marca OSO—ha dicho la Princesa—sustituye perfectamente la leche ordeñada." Todas las Sociedades de Navegación y los Ejércitos y Hospitales se proveen de ella. Representante, José Acuña, Santa Cruz

Los Sres. Fyffes Ltd., admiten proposiciones de los maestros de obras a quienes convenga contratar la construcción de una carretera en la finca nombrada «Alcarabenez», jurisdicción de la Guancha, y propiedad del señor Marqués de Celada. En los escritorios de los citados señores Fyffes Limited, Marina, número 1, Santa Cruz de Tenerife, darán informes en cuanto a las condiciones de la obra. Fotografía Alemana San Francisco, 34 En esta época se retrataba todos los días de 9 a 12 y de 1 a 4. Retosos verdaderamente artísticos y moderados se hacen solamente en esta acreditada Fotografía. Ampliaciones de todos tamaños. Precios módicos.



# Atención que interesa a las familias

**EL GUANCHE, Valentín Sanz, número 27**

queriendo favorecer una vez más a su numerosa clientela, tiene el gusto de ofrecerle las clases de puro café de Caracas a los precios siguientes:

**CARACOLILLO superior**, a 1'90 los 460 gramos; **DESCEREZADO idem**, a 1'75 id.; **TRILLADO idem**, a 1'70 id.; **TRILLADO corriente**, a 1'60 id. También se vende por sacos haciéndose una importante rebaja.

**Caracas negras, a 0'50 los 460 gramos**

**LAS CELEBRES Alpargatas caraqueñas** las vendemos a los siguientes precios:

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Núm. 1 docena Ptas. 28'00 | Núm. 7 docena Ptas. 16'00  |
| Núm. 2 docena Ptas. 26'00 | Núm. 8 docena Ptas. 15'00  |
| Núm. 3 docena Ptas. 23'50 | Núm. 9 docena Ptas. 14'00  |
| Núm. 4 docena Ptas. 21'00 | Núm. 10 docena Ptas. 13'00 |
| Núm. 5 docena Ptas. 19'00 | Núm. 11 docena Ptas. 12'50 |
| Núm. 6 docena Ptas. 17'00 | Núm. 12 docena Ptas. 12'50 |

## Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas			
DESTINO	VAPORES	Tons.	DIAS
LONDRES	Galway Castle	7988	15 Enero
	Dover Castle	8271	21 "
	Inanda	4090	22 "
	Paparoa	7749	24 "
	Rimutaka	7952	24 "
	Afric	11948	25 "
	Corinthio	12231	25 "
	Remuera	11276	26 "
	Comrie Castle	5167	26 "
	Garth Castle	7616	28 "
LIVERPOOL	Gloucester Castle	7999	4 Febro.
LIVERPOOL	Cape Town y puertos del sur de Africa hasta Delagoa, Bay, Ascension y Sta. Elena.	Granatully Castle	7612 15 Enero
		Dunluce Castle	8124 29 "
	Cap-Town Hobart Wellington N. Z.	Suffolk	7600 14 Enero
		Rangatira Kalkoura	10118 15 "
HAMBURGO	Cape Town y pos. de Australia	Demosthenes	11223 13 Enero
		Steigerwald	4836 27 Enero
HABANA	Puertos del Brasil, Río de la Plata y puertos de la C. O. de la América del Sur, Central y Norte hasta San Francisco.	Nitokris Koenig Friedrich August	6150 17 Enero
		Antonina	9642 3 Febro.
		Antonia	4010 13 Enero
VARIOS			

Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje a cargo de ellos.

## Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE ENERO PARA LONDRES

Día 8 el magnífico vapor **Salsmanca** Día 15 el magnífico vapor **Santa Cruz**  
Día 22 el magnífico vapor **Sevilla** Día 29 el magnífico vapor **San Miguel**

SALIDAS DEL MES DE ENERO PARA DUNKERQUE

Día 4 el magnífico vapor **San Mateo** Día 18 el magnífico vapor **San Andrés**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Midleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.

En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia. Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7 0-0.

### SERVICIO INTERINSULAR por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

### Nicolás Dehesa

Banca y Cambio  
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y Cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

### Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool Lisboa e Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de ENERO.

- Día 3 Andorinha  
Día 10 Avocet  
Día 17 Ardeola  
Día 24 Aguila  
Día 31 Andorinha

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno. Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha**, **Aguila** y **Ardeola**, billete sencillo L. 8:8; o. id. de ida y vuelta L. 14:14 o.  
Por los vapores **Avocet** y **Avetoro**, billete sencillo L. 6:6; o. id. de ida y vuelta L. 10:10 o. Los billetes de ida y vuelta son valaderos por un año.

Servicio interinsular.—Vapor **ALCA** Salidas de Santa Cruz de Tenerife.—Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 3.

### AFRICAN STEAMSHIP Co.

El vapor correo inglés

### Patani

de 5.500 toneladas, saldrá de Sta. Cruz el día 16 de Enero con destino a

LIVERPOOL con hueco disponible para frutos sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés

### Sobo

de 5.000 toneladas saldrá de Sta. Cruz el día 17 de Enero con destino a

LIVERPOOL con hueco disponible para 41 pasajeros de primera clase, 15 de segunda, 150 toneladas de carga en el entrepuente y 5.000 bucales en cubierta.

Agentes, **The Tenerife Shipping Co** Alfonso XIII, 84.

### ROCAMBOLE.-Ocho grandes tomos, con láminas, 8 pesetas.

De venta: en la Imprenta GARCIA CRUZ, San José, 36.

### Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603 BARCELONA

Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00

Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00

Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77

Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40

Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

**Pesetas 1.939.813'32**

y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA** Delegado:

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.

EN LAS PALMAS Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

### Se compran sacos usados y toda clase de metales.

Dará razón, Maximiliano Díaz, Alfonso XIII, 16.

Santa Cruz-Tenerife.

### Botellas vacías

En la Fábrica de bebidas gaseosas **The Perfection**, calle de Jesús Nazareno, núm. 5, se compran de las de **medias cervezas**.

### Recibos de alquiler se venden en la Imp. García Cruz

Imprenta García Cruz, San José, 36.

### NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO

LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESHARRER.



NO CABEN YA EN LAS MÁQUINAS PARA COSER

**SINGER**

MÁS PERFECCIONES NI MECANISMO MÁS EXCELENTE.

Máxima ligereza. Máxima duración. Mínimo esfuerzo en el trabajo.

37, ALFONSO XIII, 37 Santa Cruz de Tenerife

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan en los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

### Compagnie Générale Transatlantique

El magnífico y rápido vapor correo francés

## MEXICO

legará a este puerto el día 27 de Enero actual saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

# HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en tercera clase incluso los derechos. 135 Pesetas.

El Agente, R. García, en casa de los señores **HARDISSON HERMANOS.**

**Libros a 50 céntos.** Genova de Bravante. Entre brigadieres. La vida alegre. Doña Juanita. La verbena de la Paloma. La Pederastia. Onanismo conyugal. La prostitución. Historia del Rey de los campos de Cuba. Historia de los siete niños de Egipto. Historia del Parnate. Historia de Diego Corrientes. Historia de José María, Historia de Luis Candelas. Historia de Bertoldo, Bertoldino y Cacaseto. Flor de un día, Espinas de una flor. La noche de la boda, Placeres y vicios solitarios. A través del espacio, por Flammarion. Los terremotos. Las estrellas y los cometas. El inglés en diez días. Francés en 10 días. Libros de declaraciones de amor. Ocho sainetes escritos por D. Ramón de la Cruz, 1 peseta. Placeres de dos solteras. 1 peseta. Cuentos escogidos, 1 peseta. De venta, en la imprenta de este periódico.

**Oráculo de Napoleón.** Este libro fué propiedad exclusiva del Emperador Napoleón, traducido de un antiguo manuscrito egipcio encontrado en el año 1801 por M. Sonnini en una de las tumbas reales del Alto Egipto, cerca del monte Líbico Nueva edición aumentada con la Zodiología, el Arte de decir la buena ventura y otras curiosidades.—Precio, 1 peseta. De venta Imprenta García Cruz.

**Ricardo Pérez González** JOYERO Y GRABADOR —CRUZ VERDE, NÚMERO 23.—

**LIBROS.**—Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

### SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin** y **Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 2, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE ENERO

Para Cádiz (vía Las Palmas) Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días 1 y 17.

Para Cádiz y Sevilla Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestre: los días 8 y 23.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz

Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

## LA PRENSA

Librería y Centro de Suscripciones CASTILLO, 82 (FRETE AL BANCO)

Suscripciones a todos los periódicos de España y Extranjero.

Encargo de todas clases de obras, nacionales y extranjeras.

Escogido surtido de música para piano. Novelas de los más ilustres escritores.

Diccionarios, postales, Biblioteca de Derecho vigente, libros de escuela, etc., etc.

# PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS SUBLIME MARCA R. MARISTANY A PLAZOS ¡5 DUROS MENSUALES!

CONSTRUCCION ESPECIAL Y GARANTIDA PARA LAS ISLAS CANARIAS (Precio de coste) fijo e invariable Casa fundada en 1870

Envíense Catálogos y condiciones al Agente Comercial **Francisco Naveiras** Calle de San Francisco SANTA CRUZ DE TENERIFE

**Señores anunciantes:** Las puertas de los talleres de El Progreso, Imprenta García Cruz, San José, 36, siempre están abiertas de par en par; todo está a la vista, nada está oculto. Si para publicar vuestros anuncios os interesa saber el número de ejemplares que reparte este modesto diario, pasad por nuestros talleres cualquier día, a las cuatro de la tarde, hora en que comienza la tirada.

### Libro de los chistes

Floresta de la risa, repertorio de la sandunga, agudezas gallegas, andaluzas y baturras, gedeonadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipocondríacos, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con dibujos muy monos.—Precio, 1 peseta. De venta en esta imprenta.

### Arte de echar las cartas : : :

por medio de la baraja española seguido de las profecías gitanas y de una detallada explicación de cada uno de los naipes.—Precio, 1 peseta. De venta Imprenta García Cruz.

RELACIONES de mercancías libres de derechos. De venta en esta imprenta.